



大会

Distr.: General
23 March 2012
Chinese
Original: English

巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会

第 339 次会议简要记录

2012 年 2 月 13 日星期一下午 3 时 15 分在纽约总部举行

临时主席： 潘基文先生（联合国秘书长）

主席： 迪亚洛先生（塞内加尔）

目录

通过议程

选举主席团成员

秘书长的发言

自上次委员会会议以来的最新进展

委员会工作方案草案

厄瓜多尔请求成为委员会成员

主席关于 2012 年 2 月 6 日至 7 日在埃及开罗召开的联合国向巴勒斯坦人民提供援助讨论会的报告

拟于 2012 年 4 月 3 日至 4 日在联合国日内瓦办事处举行的联合国关于巴勒斯坦问题的国际会议

本记录可以更正。更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在有关记录的印本上。更正应在本文件印发之日后一星期内送交正式记录编辑科科长（DC2-750, 2 United Nations Plaza）。

对本次会议和其他各次会议记录的更正，将汇编成一份更正文件印发。



下午 3 时 15 分宣布开会。

通过议程 (A/AC.183/2012/L.1)

1. 议程通过。

选举主席团成员

2. 临时主席请委员会审议对委员会主席、副主席和报告员等职务的提名。

3. **Daou 先生** (马里) 提名 **Diallo 先生** (塞内加尔) 再任委员会主席职务, **Tanin 先生** (阿富汗) 和 **Núñez Mosquera 先生** (古巴) 再任副主席职务, **Grima 先生** (马耳他) 担任报告员职务。

4. **Mashabane 先生** (南非) 附议。

5. **Diallo 先生** (塞内加尔)、**Tanin 先生** (阿富汗)、**Núñez Mosquera 先生** (古巴) 和 **Grima 先生** (马耳他) 经鼓掌通过当选。

6. **Diallo 先生** (塞内加尔) 行使主席职务。

秘书长的发言

7. 秘书长说, 他刚从以色列和巴勒斯坦被占领土返回, 他在那里鼓励双方再次真诚接触, 以恢复永久地位谈判。他发誓将不遗余力地帮助以色列和巴勒斯坦实现新的更加美好的未来, 他仍然希望, 启动约旦国王阿卜杜拉促成的、中东问题四方外交框架下的直接接触, 将为两国解决方案协议的严肃谈判铺平道路。

8. 需要采取具体步骤以恢复当地的信心和信任。各方对停止挑衅并营造适合直接谈判的氛围负有特别责任。以色列持续的定居活动是一个主要障碍, 不利于解决最终地位问题。定居活动必须停止, 因为这违背了国际法和中东和平路线图。国际社会不会接受当地的单方面行动。定居者暴力活动的增加也带来麻烦。他仍然担忧关押在以色列监狱中的巴

勒斯坦囚犯的状况, 以及使用行政拘留, 包括不经指控长期羁押的情况。

9. 对于巴勒斯坦当局来说, 也应寻找缓解局势的途径, 改善分裂气氛, 这包括通过打击煽动活动, 并直接参与探讨协商解决方案。在他访问期间, 一些对于未来巴勒斯坦国的运作极为重要的机构的巨大发展, 令他深受鼓舞。他注意到有必要以此进展为基础, 扩大这些机构的范围, 他呼吁捐助界继续向这一重要进程提供支持, 特别是在这些成果面临持续冲突、巴勒斯坦当局面临的财政挑战以及巴勒斯坦人分裂所造成的威胁之际。

10. 联合国一贯支持在巴勒斯坦解放组织承诺、四方会谈原则和阿拉伯和平倡议的框架下, 以及在马哈茂德·阿巴斯总统领导下, 实现巴勒斯坦和解。巴勒斯坦和解与谈判不应相互排斥。

11. 加沙的人道主义状况仍然是联合国的一个优先事项。普通加沙人应当获得更好的生活条件和更自由的行动。他重申他的呼吁, 要求立即采取措施, 根据安全理事会第 1860 (2009) 号决议, 结束对加沙地带的封锁。向进口建筑材料完全开放合法过境点, 对于加沙的经济复苏至关重要, 并将使得急需的重建活动成为可能。进口是任何经济体的重要组成部分, 应允许大规模恢复, 这包括转运至西岸和以色列。在适当考虑以色列合法安全担忧的情况下, 应当可以实施这些政策改变, 并对普通加沙人的生活产生重大影响。

12. 他在谴责从加沙地带向以色列境内发射火箭弹的同时, 呼吁激进分子停止他们对以色列平民不加选择的袭击。与此同时, 以色列必须表现出最大限度的克制, 而且所有人必须尊重国际人道主义法。

13. 必须竭尽全力实现积极改变, 因为当前现状是不可持续的。各方应根据安全理事会相关决议、马德里框架、之前的各项协定、路线图以及阿拉伯和

平倡议，尽全力解决所有永久地位问题，结束冲突，并建立独立、民主、与安全的以色列毗邻共存的切实可行的巴勒斯坦国。现在是实现巴勒斯坦和以色列人民合法权利和愿望的时候了。对他来说，他将尽他的全力帮助各方实现这项目标，并鼓励委员会也这样做。

14. 主席作为塞内加尔代表发言时说，在过去一年，巴勒斯坦申请作为会员国加入联合国，已经明确限定了巴勒斯坦问题。塞内加尔坚定支持巴勒斯坦的合法要求，并重申其立场，即赞成承认一个以 1967 年边界为基础，以东耶路撒冷为其首都，与以色列在安全和国际认可的边界内和平共处的独立并拥有主权的巴勒斯坦国。绝大多数会员国均赞成这个立场。塞内加尔政府还对巴勒斯坦加入联合国教育、科学及文化组织以及同时释放巴勒斯坦政治犯与以色列士兵 Gilad Shalit 表示欢迎。鉴于这些积极进展，他敦促以色列政府通过停止定居点活动和其他旨在改变被占领土，包括多种教派的遗产圣城耶路撒冷的历史、人口和文化现实的非法活动，为恢复谈判消除障碍。坚持开展定居点活动破坏了未来巴勒斯坦国的领土生机，剥去了和平谈判的一个必要元素。

15. 四方作为和平谈判的促进因素必须充分履行其职责，从而以公平和满意的方式解决长达数十年的冲突。将被战争蹂躏的中东从恐惧和暴力活动中解救出来，并恢复其作为三个启示宗教希望圣地的理想是不可协商的，对于维持国际和平与安全也是至关重要的。最后，他表示相信委员会将重新参与履行其任务并执行联合国所有相关决议。

16. Mansour 先生（巴勒斯坦观察员）说，巴勒斯坦代表团感谢秘书长在诸多问题上的原则性立场，其中包括定居点的不合法地位、将耶路撒冷作为一个最终地位问题以及有必要结束 1967 年的占领以允许建立一个独立的巴勒斯坦国家。他还对秘书长近期访问加沙地带，明确表明支持解除对该领土的封

锁表示欢迎。所有这些消除和平障碍的努力，对促成恢复直接谈判并增加其成功机会做出了重大贡献。更频繁的访问对于引起国际社会关注当地局势非常必要，特别是巴勒斯坦人努力建造拉瓦比城以及以色列通过建设定居点和隔离墙阻碍和平进程。巴勒斯坦代表团将继续与秘书长和许多在巴勒斯坦被占领土提供重要服务的机构合作，特别是联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处（近东救济工程处）。一旦结束占领，巴勒斯坦获得为期不远的独立，巴勒斯坦将会铭记秘书长对释放巴勒斯坦政治犯和巴勒斯坦申请联合国会员资格所提供的积极支持。

自上次委员会会议以来的最新进展

17. 主席在总结自委员会上次会议以来所开展的活动和事态发展时说，冰岛已于 2011 年 12 月 15 日正式承认巴勒斯坦国。12 月 18 日，以色列住房部公布了将在东耶路撒冷和西岸定居点修建 1028 栋房屋的招标。同样也是在 12 月 18 日，以色列在第二阶段交换协议中释放了大约 550 名巴勒斯坦囚犯，联合国言论自由问题特别报告员结束了对以色列和巴勒斯坦被占领土的任务，并同时为以色列对待巴勒斯坦示威者的做法表达了担忧。

18. 12 月 20 日，主管政治事务副秘书长向安全理事会介绍了中东局势。12 月 22 日，法塔赫和哈马斯在开罗达成了一项重要协定，接纳哈马斯加入巴勒斯坦解放组织。12 月 28 日，以色列当局批准在东耶路撒冷修建 130 套新的定居者房屋。

19. 2012 年 1 月 3 日，以色列和巴勒斯坦谈判人员在阿曼举行了 15 个月内的首次直接谈判。此后至少举行了五轮筹备会议。同样也是在 1 月 3 日，以色列住房部和以色列土地管理局公布了 3 份新的招标，以期在耶路撒冷修建 300 套定居住房单元。

20. 1 月 11 日，泰国常驻代表团宣布，泰国政府正式承认巴勒斯坦国，并启动了与巴勒斯坦国建立和

正常化外交关系的进程。1月18日，主管人道主义事务副秘书长向安全理事会介绍了巴勒斯坦被占领土的人道主义形势。1月23日，欧洲联盟理事会批准了有关中东和平进程的结论，呼吁各方就边境和安全问题提出全面建议。次日，安全理事会就中东局势举行了公开辩论，他参加了此次辩论。1月24日至26日，欧洲联盟负责外交事务和安全政策的高级代表访问了以色列和巴勒斯坦被占领土。1月27日，联合国巴勒斯坦被占领土人道主义协调员发表了一项声明，呼吁立即结束以色列当局在西岸对巴勒斯坦房屋的破坏。1月28日，欧盟驻耶路撒冷和拉马拉代表团发表了一项声明，对以色列最近逮捕5名巴勒斯坦立法委员会成员一事表示担忧。

21. 2月1日至2日，秘书长访问了以色列和巴勒斯坦被占领土，呼吁各方采取措施建立信任并确保有利于持续谈判的环境。同样也是在2月1日，德国外长在访问拉马拉期间宣布，德国已将巴勒斯坦驻柏林外交代表机构从代表团升级到由大使负责的外交使团。2月5日，巴勒斯坦权力机构主席与 Hamas 政治局领导人在卡塔尔多哈举行的一次会议期间同意组建一个临时政府。2月6日至7日，委员会在开罗举行了联合国向巴勒斯坦人民提供援助讨论会。2月8日，联合国人类住区规划署（人居署）下属的巴勒斯坦人民特别人类住区方案咨询委员会在联合国总部召开了首次会议。

委员会工作方案草案（A/AC.183/2012/CRP.1）

22. 主席在介绍委员会 2012 年工作方案草案（A/AC.183/2012/CRP.1）时说，草案第一节总结了大会第六十六届会议通过的相关决议，第二节载有当地局势发展和政治进程概要，第三节概述了 2012 年优先重点问题，其中特别包括继续努力加强关于巴勒斯坦各方面问题的国际意识和对话，以及促进对巴勒斯坦人民权利与和平解决巴勒斯坦问题的国

际支持。第四节叙述了委员会和巴勒斯坦人权司规划的活动和事件。

23. 他认为，委员会希望批准该工作方案草案。

24. 就这样决定。

厄瓜多尔请求成为委员会成员

25. 主席提到了 2012 年 1 月 13 日厄瓜多尔常驻联合国代表团的一封函件，并说他认为委员会希望批准厄瓜多尔政府的请求，将其在委员会中的身份由观察员升级为正式成员。

26. 就这样决定。

27. Morejón 先生（厄瓜多尔）说，厄瓜多尔请求被接纳为委员会正式成员。2010 年 12 月 24 日，厄瓜多尔政府承认，根据安理会第 242（1967）号决议，巴勒斯坦是一个自由、独立和主权的国家，该决议执行力度应与其他安理会决议相同。

28. 随后在 2011 年 10 月 31 日，厄瓜多尔政府投票支持联合国教育、科学及文化组织（教科文组织）接纳巴勒斯坦为其成员国，以克服数十年来的不公以及反抗一些国家所带来的压力和威胁，这些国家认为他们在处理国际关系事务中有权向其他国家强加他们的观点。

29. 巴勒斯坦被接纳进入教科文组织再次肯定了长期生活在巴勒斯坦领土上的巴勒斯坦人民的历史权利，揭示了自 1947 年以来就承认巴勒斯坦国存在的联合国相关决议。尽管有以色列的“好意”，美利坚合众国的决定，或占领国对谈判的持续抵制，其通过非法和不合理的定居活动旨在将合法拥有者驱赶出去，但这种事实依然存在。

30. 厄瓜多尔将继续坚定地致力于寻找解决所有影响中东的问题的和平解决办法，并将特别注重关于巴勒斯坦人民合法权利的谈判，以建立他们自己的国家，其权利和义务与国际社会其他成员相同。

31. 厄瓜多尔政府重申了巴勒斯坦与以色列之间缔结的各项协议的充分有效性，其中包括那些基于马德里会议职权范围订立的协议，这些协议曾经基于并必须继续基于“土地换和平”原则，不允许施压、威胁或使用武力，但注重巴勒斯坦人民和以色列和平共处的权利，以及两国尊重联合国 1967 年所确立的边界的义务，这不应被单方面或以虚假的现实为基础或以因宗教所产生神话的名义所改变。

32. 尽管厄瓜多尔一贯支持推动巴勒斯坦与以色列之间对话，其中包括通过四方对话的国际努力，尽管如此，四方必须注意永久中止以色列在巴勒斯坦领土上的定居活动，停止占领国在巴勒斯坦居民的土地上的虐待和侵略活动。

33. **Vivas Mendoza 女士**（委内瑞拉玻利瓦尔共和国）说，委内瑞拉代表团赞同厄瓜多尔代表团的发言，厄瓜多尔获得委员会正式成员资格将加强委员会的有效性和生产力。此外，还值得骄傲的是，厄瓜多尔获得正式成员资格将提升拉丁美洲和加勒比国家集团在委员会中的代表比例，使巴勒斯坦人民的事业在拉丁美洲和加勒比地区更加引人注目。

34. **Rosales Díaz 先生**（尼加拉瓜）说，厄瓜多尔在委员会中的正式成员资格将增加委员会工作的价值，揭示了我们的美洲人民玻利瓦尔联盟对于实现巴勒斯坦人民的权利毫不动摇的坚定承诺。

35. **Mansour 先生**（巴勒斯坦观察员）注意到，厄瓜多尔成为委员会正式成员将是对委员会工作的积极贡献，并承认厄瓜多尔在寻求承认巴勒斯坦国所需的三分之二多数背景下发挥的积极作用。

36. 主席说，委员会决定批准厄瓜多尔请求成为正式成员的决定将提交大会批准。

主席关于 2012 年 2 月 6 日至 7 日在埃及开罗召开的联合国向巴勒斯坦人民提供援助讨论会的报告

37. **Mansour 先生**（巴勒斯坦观察员）说，在讨论会上提交的两份文件载有帮助加强巴勒斯坦争取独立斗争特别有价值的信息。第一份文件估计以色列的占领对巴勒斯坦造成的经济损失每年约为 70 亿美元，第二份估计为 90 亿美元。以光盘形式向联合国各会员国分发这些文件非常有用，因为这项研究有助于表明，如果不是因为以色列的占领，巴勒斯坦将不会是一个失败国家，而是一个充满活力的经济体，巴勒斯坦应当获得独立并成为联合国正式成员。

38. 主席说，他同意应当向各成员国分发这些信息。他认为委员会希望注意到该报告。

39. 就这样决定。

拟于 2012 年 4 月 3 日至 4 日在联合国日内瓦办事处举行的联合国关于巴勒斯坦问题的国际会议

40. 主席提请注意联合国关于巴勒斯坦问题国际会议的临时方案，会议主题为“以色列监狱和拘押设施中的巴勒斯坦政治犯问题：司法和政治影响”，拟于 2012 年 4 月 3 日至 4 日在联合国日内瓦办事处召开，正如秘书处已分发的第 1 号工作文件所载的那样。

41. 此次会议将有助于进一步提高对形势的认识，增强国际社会寻找解决方案的决心，也就是通过尽快释放并让巴勒斯坦政治犯重返巴勒斯坦社会。会议还将促进对占领当局逮捕并羁押巴勒斯坦人的法律和人道主义方面问题的讨论，在以色列-巴勒斯坦政治进程背景下考虑巴勒斯坦囚犯身份，以及促进讨论加强更广泛国际社会和非政府行动者在推动解决方案过程中的作用的途径。在与民间社会组织协商下，这次会议将在 4 月 5 日继续。他认为委员会希望批准该临时方案。

42. 就这样决定。

下午 4 时 35 分散会。